



# Legge federale sull'assicurazione per l'invalidità (LAI)

## Modifica del 17 marzo 2017

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione della sicurezza sociale e della sanità  
del Consiglio nazionale del 7 luglio 2016<sup>1</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del 19 ottobre 2016<sup>2</sup>,

*decreta:*

I

La legge federale del 19 giugno 1959<sup>3</sup> sull'assicurazione per l'invalidità è modificata come segue:

*Art. 42<sup>ter</sup> cpv. 3, secondo periodo*

<sup>3</sup> ... Il supplemento ammonta, se il bisogno di assistenza dovuto all'invalidità è di almeno 8 ore al giorno, al 100 per cento, in caso di un bisogno di almeno 6 ore al giorno, al 70 per cento e, in caso di un bisogno di almeno 4 ore al giorno, al 40 per cento dell'importo massimo della rendita di vecchiaia secondo l'articolo 34 capoversi 3 e 5 LAVS. ...

*Art. 42<sup>sexies</sup> cpv. 1 lett. a*

<sup>1</sup> Il calcolo del contributo per l'assistenza si basa sul tempo necessario per fornire le prestazioni d'aiuto. Da questo valore è dedotto il tempo che corrisponde alle prestazioni seguenti:

- a. l'assegno per grandi invalidi di cui agli articoli 42–42<sup>ter</sup>, ad eccezione del supplemento per cure intensive di cui all'articolo 42<sup>ter</sup> capoverso 3;

<sup>1</sup> FF 2016 6459

<sup>2</sup> FF 2016 7323

<sup>3</sup> RS 831.20

## II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 17 marzo 2017

Il presidente: Jürg Stahl

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 17 marzo 2017

Il presidente: Ivo Bischofberger

La segretaria: Martina Buol

*Referendum ed entrata in vigore*

<sup>1</sup> Il termine di referendum per la presente legge è decorso infruttuosamente il 6 luglio 2017.<sup>4</sup>

<sup>2</sup> La presente legge entra in vigore il 1° gennaio 2018<sup>5</sup>.

8 novembre 2017

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

<sup>4</sup> FF 2017 2069

<sup>5</sup> Decreto sull'entrata in vigore adottato in procedura semplificata il 3 novembre 2017.